



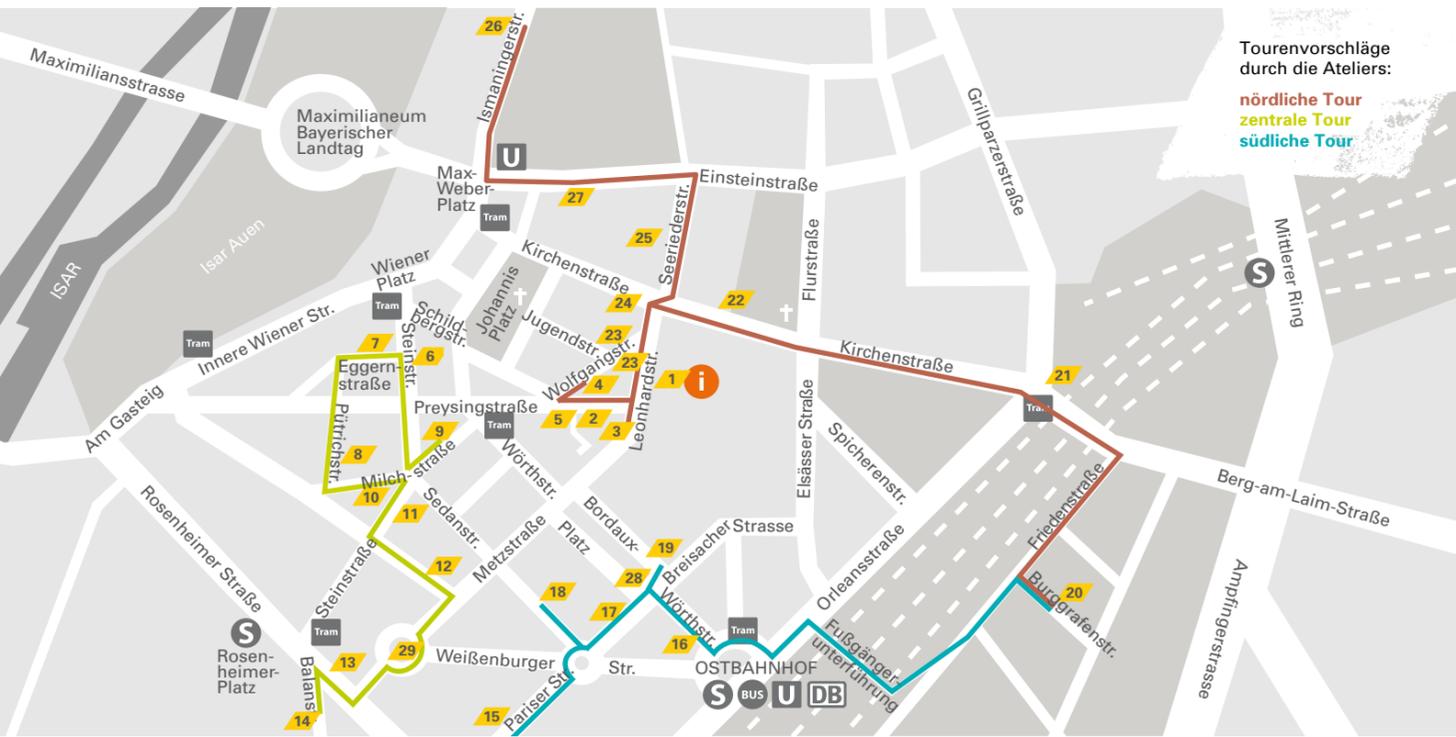
KULTUR QUARTIER HAIDHAUSEN 2015

11.-14. Juni

Die Ateliers sind geöffnet
am 12., 13. + 14. Juni
von 14:00-21:00 Uhr

Die 8. Kulturiennale in Haidhausen

Malerei | Bildhauerei | Keramik
Design | Fotografie | Mode
Glasgestaltung | Film | Musik
Typographie | Stoffcollagen
Buchkunst | Literatur | Theater
Schmuck | Grafik | Illustration



Tourenvorschläge durch die Ateliers:

nördliche Tour
zentrale Tour
südliche Tour

Events Donnerstag, 11.6.

19.00-21.00 Uhr **VERNISSAGE** der **GEMEINSCHAFTS-AUSSTELLUNG** aller Künstler in der **Jugendkirche, Preysingstr. 93** **1**
Öffnungszeiten bis Freitag, 19. Juni:
12.+13. Juni: 14:00-21:00 Uhr, 14. Juni:
14:00-18:00, 15.-19. Juni: 10:00-17:00
MUSIK: Fönzauber, Trommelperformance
mit M. Diouf und den Sabartrommlern vom FMZ, **Songs von S. Barber** mit S. Langholf

Events Freitag

14.00-18.00 Uhr **28** **PORTRÄKTAKTION – umgekehrter Verkauf.** Porträtiert werden Passanten, der Preis des PORTRÄTS wird dem Kunden nicht abgenommen sondern ausbezahlt, Andreas Wiehl, **Bordeauxplatz/Pariser Straße**

14.30 Uhr **FÜHRUNG** von Johann Baier, Treffpunkt: **Wiener Platz**, durchs Franzosenviertel zur oberen Preysingstraße, mit Atelierbesuchen

15.30 Uhr + 3 **LESUNG** mit Hermann Gfaller. „**Weißt Du, Lotti ...**“, „**Hermanns Hefte 2011 bis 2013**“, „**Der Mond doziert und Venus trinkt ein Bier**“, Liebesbriefe und Bildgedichte mit Computerpräsentation. Projektladen, **Metzstr. 37**

14.00-17.00 Uhr + 15 **MITMACHAKTION Wolle spinnen** mit dem Handspindel + **Upcycling** Geldbeutel aus einem Tetrapac falten. Unkostenbeitrag 2€, Hands Gallery, **Pariser Str. 21**

16.00 Uhr **PERFORMANCE „GEHEN im öffentlichen Raum“** mit Henny Beyer, namhaften Performern und Workshop-Teilnehmern des Freien Musikzentrums. ... langsam rückwärts gehend - wir sehen von wo aus wir uns fort bewegen und gehen auf etwas zu, das wir nicht im Blick haben... **Start: Wiener Platz in Rtg. Preysingstr., Wörthstr., ... Ostbahnhof**

16.30 Uhr **9** **MUSIK** Generalprobe für ein **klassisches Konzert** mit Gesangsschülern aller Altersstufen, Klavier und Geige. **Milchstr. 23**

17.00 Uhr **2** **AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG** zum Jubiläum 25 Jahre Haidhauser Herbergenhof „**Idylle – damals und heute**“. Die Architektin Frau Costamagna und Vertreter der MGS sind anwesend. Herbergenhof, **Preysingstr. 70, 1. OG**

18.00 Uhr **2** **MUSIK Stefan Noelle** „Spätes Frühstück“ – der Münchner Songwriter kommt poetisch auf den Punkt. www.stefan-noelle.de. Herbergenhof, **Preysingstr. 64-70**

20.00 Uhr **26** **MUSIK + LYRIC-PERFORMANCE „13 Ways of Looking at a Blackbird“** mit Susanne und Geoff Goodman. Wallace Stevens' Gedicht-Zyklus mit seinen haikusen Qualitäten und Stimmungen wird von den Künstlern mittels Musik, Sprache, Gestik und Tanz in Szene gesetzt. **Ismaningerstr. 29, Konzertsaal**

Events Samstag

11.30 Uhr **FÜHRUNG „Arbeiten und Leben in den Haidhauser Herbergenvierteln“**, mit Rudolf Hartbrunner. Treffpunkt: **U-Bahn-Ausstieg, Max-Weber-Platz**, endet im Herbergenhof. Preis: 6 € pro Person, www.hartbrunner.de

12.00-18.00 Uhr **16** **MÜNCHNER KULTURVERSTRICKUNGEN** nutzt die Kulturtechniken Stricken und Häkeln, um Münchner aus aller Welt wie auch BewohnerInnen von Flüchtlingsunterkünften in Kontakt zu bringen. HEI, **Wörthstr. 42, Rgb**

14.00-18.00 Uhr **21** **AUSSTELLUNG „Gläserne Reisetagebücher“** in der MDK, **Haidenauplatz 1**, 5.+ 6. OG. Während der Ausstellungsdauer bis 30.6. bitte um Anmeldung unter 089-67 00 82 04 bei Frau Herrmann

14.00-17.00 Uhr + 15 **MITMACHAKTION Recycling Blumen** aus gebrauchtem Material gestalten + **Tierbildcollage** mit Stoff kreieren. Ukb. 2€. Hands Gallery, **Pariser Str. 21**

Events Samstag

14.30-16.30 Uhr **18** **PERFORMANCE** Besuch von 2 Clowninnen der Initiative „**Clown trifft Mensch**“ im Café Glanz, sief e.V., **Sedanstr. 37**

15.00-17.00 Uhr **23** **ESSEN UND TRINKEN** Kaffee und Kuchen gibt's auf dem Vorplatz des Alten- und Service-Zentrums ASZ Haidhausen, **Wolfgangstr. 18**

15.00 Uhr **29** **THEATER-PERFORMANCE „SpiegelWiderSpiegel“**. Das TheaterAtelier bespiegelt die Haidhauser Umgebung mit Weißfiguren, Livemusik und lebenden Bildern. **Weißbürger Platz** rund um den Brunnen

15.30 Uhr + 3 **LESUNG** Hermann Gfaller, siehe Freitag, Projektladen, **Metzstr. 37**

18.00 Uhr **9** **MUSIK „Klänge der Liebe“**, Duette von Brahms, Schumann, Mendelssohn. Susanne Langholf, Sopran, Sabine Hüttl-Munoz, Mezzosopran, Carmen Jauch, Klavier. **Milchstr. 23**

18.00-21:00 Uhr **18** **MUSIK** Stefan Tiefenbacher: **Saxophon bzw. musikalische Einlagen**, Café Glanz, sief e.V., **Sedanstr. 37**

19.00 Uhr **2** **MUSIK COCONAMI** – das sind Miyaji und Nami – **2 Ukulelen, 1 Blockflöte, vielstimmiger Gesang**. Wunderbar zarte Songs, verzaubernde Stimmen und virtuos gespielte Instrumente. www.coconami.com, Herbergenhof, **Preysingstr. 64-70**

20.00 Uhr **26** **LIVE JAZZ + DRAWING SESSION** - die Jazz-Projekt Jam-Session wird eröffnet von der House-Band „The Naked Truth“, You bring the drawing materials, we bring the music- just for fun ... **Ismaningerstr. 29, Konzertsaal**

20.30 Uhr **PERFORMANCE „GEHEN im öffentlichem Raum“**, siehe Freitag, **Start: Gasteig, Holzofstr. ... Preysingstr., ... alternativ ein Stück Isar-Hochufer ... über Steinstr....Wiener Platz**

Events Sonntag

11.15 Uhr **PERFORMANCE „GEHEN im öffentlichem Raum“**, siehe Freitag, **Start: Wiener Platz, Isarhochufer ... retour zum Johannisplatz.**
10.30 Uhr: **Einstimmung an der Krippe**, für Menschen, die ad hoc mitgehen möchten!

12.00 Uhr **25** **LESUNG TheA-LiteraturSalon „Haidhausen“**. Die Wortagenten lesen ihre Geschichten und Gedichte rund ums Franzosenviertel, TheaterAtelier, **Seeriederstr.16** (2. Innenhof)

14.00-17.00 Uhr + 15 **MITMACHAKTION Postkarten aus Stoff** machen – ohne Nähen + Schachteln gestalten mit Decoupage, Ukb. 2€. Hands Gallery, **Pariser Str. 21**

14.00-18.00 Uhr **28** **PORTRÄKTAKTION** Andreas Wiehl, siehe Freitag, **Bordeauxplatz/Pariser Straße**

15.00-17.00 Uhr **2** **MUSIK Gari Gari** spielt europäische Zigeunermusik mit Ursprüngen aus Russland, Ungarn, Rumänien, Deutschland, Frankreich und Italien. Herbergenhof, **Preysingstr. 64-70**

15.30 Uhr + 3 **LESUNG** Hermann Gfaller, siehe Freitag, Projektladen, **Metzstr. 37**

16.00 Uhr **9** **MUSIK „Stimmen der Welt“**, Duette und Lieder von Dvorak, Ginastera, Guastavino und Barber, Musiker siehe Samstag. **Milchstr. 23**

20.00 Uhr **1** **FILMPRÄSENTATION „Intermezzo im Münchner Hofgarten“**, Ein Film von Vera Botterbusch, 30 Min., BR 2006. Das „Intermezzo im Münchner Hofgarten“ ist ein kleines Schauspiel menschlicher Szenen. Jugendkirche, **Preysingstr. 93**

21.00 Uhr **27** **FINISSAGE** mit Jazz von Geoff Goodman und Marty Cook **im Duo**, KIM Kino, **Einsteinstr. 42**

ESSEN UND TRINKEN an allen 3 Tagen: hausgemachte Feinschmeckereien in süß & salzig, im Herbergenhof, **Preysingstr. 68-70**, von Café kosy*s, Pariser Str. 50

Unser Dank geht an: die Landeshauptstadt München, Kulturreferat und Bezirksausschuss V Au-Haidhausen, den Kindergärten in der Preysingstraße für nachbarschaftliche Unterstützung und an alle engagierten, freiwilligen Helfer.
Veranstalter: kultur-im-quartier e.V., www.kultur-im-quartier.de | **Pressearbeit:** Angelika Donhärl, donhaerl@kultur-im-quartier.de | **Anmeldungen:** Angela Holzmann, angelaholzmann@aha-illu.de | **Webseite:** Claudia Ziersch, claudia@handsgallery.de | **Ausstellung in der Jugendkirche:** Peter Euser
Gestaltung: Anja Wesner, aw@lucile-gestaltung.de



Gefördert durch die Landeshauptstadt München, Kulturreferat



Gefördert durch die Landeshauptstadt München, Bezirksausschuss

MGS Münchner Gesellschaft für Stadterneuerung mbH



Künstlerateliers



SCHMUCK
Caroline Jaeger
Gold, Silber und Edelsteine-Kreationen von klassisch bis ausfallend
www.carolinejaeger-schmuckatelier.de
Jugendkirche, **Preysingstraße 93**



GLASGESTALTUNG
Eva Sperner
Neue gläserne Klangsonnen und kalligrafische Arbeiten mit Textauszügen aus dem Palikanon. www.sperner-glas.de
Herbergenhof, **Preysingstraße 70**



JUBILÄUM: 25 Jahre Haidhauser Herbergenhof „Idylle – damals und heute“.
Fotoausstellung mit der Möglichkeit, dass Haidhauser Bürger Erinnerungen an damals notieren können. **Preysingstr. 70**, 1. OG



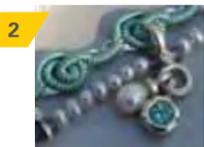
VIDEOKUNST + MALEREI
Utta Kasperek
www.uttakasperek.de
Herbergenhof, **Preysingstraße 70**



SHOEMAKER
Ryota Hayafuji
Altred Prize 2000, Praktikum bei Maßschuhmacher Paul Wilson, Telefon: 089-23 54 57 57, <http://hayafuji.tumblr.com/>
Herbergenhof, **Preysingstraße 68**



SCHMUCK
Andrea Hiebl
Schmuckstücke - poetisch, sanft und zugleich ausdrucksstark, bodenständig und geheimnisvoll. www.andrea-hiebl.de
Herbergenhof, **Preysingstraße 68**



SCHMUCK
Cornelia Riemer
„Farbe, Formen, Leichtigkeit“
www.ck-schmuck.de
Herbergenhof, **Preysingstraße 68**



TASCHENUNIKATE
Aglaia Olshausen
Textilcollagen, Materialkombinationen, Reliefs
Herbergenhof, **Preysingstraße 66**



BILDGEWEBE IN ACRYL
Roswitha Steinmetzer
Dreidimensionale, transparente Bildgewebe in Acryl
Herbergenhof, **Preysingstraße 64**



SKULPTUR RAUMGESTALTEN
Ulrich Schweiger
Freiheitstanz in Eisen
www.ulrich-schweiger.de
Herbergenhof, **Preysingstraße 64**



LITERATUR BILDGEDICHTE & LIEBESBRIEFE **Hermann Gfaller**
Bilderausstellung sowie Lesungen aus „Weißt Du, Lotti“ Pauls Briefe von 1931, den Bild- und den Liebesgedichten
Projektladen, **Metzstraße 37**



SKULPTUREN + KERAMIK
Daniel Aschoff
TIERPLASTIKEN IN TON + BRONZE
Carola Bloss
Ateliergemeinschaft, **Wolfgangstraße 4**



FOTOGRAPHIE + FILM
Vera Botterbusch
„Augenblicke“ - erlebte Traumbilder
Vom Klang der Dinge in der Wirklichkeit
Finissage mit Lesung am So, 18.00 Uhr
Üblacker-Häusl, **Preysingstraße 58**



SCHMUCK + MALEREI
Hans Gericke
Schmuck für die Hand – Malerei für die Wand
Ventil, **Steinstraße 17**



KERAMIK
Jutta Körner
Es sind Begegnungen, die abstrahiert in Keramik dargestellt werden. Stiere und Menschen. www.juttakoerner.de
Ventil, **Steinstraße 17**



SCHMUCK
Doris Sacher
Form - Farbe - Material zum Tragen
Ventil, **Steinstraße 17**



MALEREI + GESTALTUNG
GRAFIKWERKSTATT
Thomas Eichinger
Im Wechsel mit neuen Medien
www.thomas-eichinger.com
Grafikwerkstatt, **Eggernstraße 6**



MALEREI
Henid Nabil
www.henidnabil.com
Pütrichstraße 7, Rgb



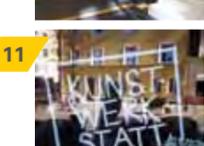
MUSIK STIMMEN **Susanne Langholf**,
Stimmdemonstrationen und Duette mit Sabine Hüttl-Munoz und Carmen Jauch
Gesangsstudio, **Milchstraße 23**



BILD- UND TON-INSTALLATIONEN
Johanna Gundula Eder
Zu sehen im Rahmen des Projekts „Stimmen“ im Gesangsstudio Susanne Langholf
Gesangsstudio, **Milchstraße 23**



KUNSTGALERIE
Step Across Gallery mit wechselnden Ausstellungen. Aktuell: **Stefanie Sixt**, Makroaufnahmen der Natur treffen auf Motive der Industrie - Digital Art.
www.stepacrossgallery.com, **Milchstraße 4**



KUNST-WERKSTATT
KÜNSTLERATELIER UND GALERIERAUM
Malerei | Installationen | Collagen
Birgit Abt | Tamiko Braun | Newsha Djavadipour-Sigari | Jenny Schminke
www.kunst-werkstatt-muc.com, **Steinstraße 59**



FASHION KUNST INSTALLATION
FOTOGRAPHIE
Mode trifft Kunst trifft Photographie. Enjoy!
www.nothing-ch.com, **Kellerstraße 37**, Rgb



PRODUKTDESIGN
Maximilian Kandler
Design Betonmöbel funktional, einzigartig, sinnlich
Kellerstraße 37, Rgb



MALEREI + GRAFIK
Maximilian Michl
Artifacts: R, G und B in Schwarz.
Raumtextur der Dunkelheit.
Kellerstraße 37, Rgb rechts

www.kultur-im-quartier.de



ABSTRAKTE FOTOGRAFIE
Andrea Beck
Ist das Kunst, oder ist das einfach schön?
Der Betrachter darf entscheiden ...
bildspielhaus, **Rosenheimerstraße 69**



MALEREI + REPRINT
Beatrix Pollum
Originale abseits von Konventionen – Lust auf Malerei mit neuem Hintergrund
bildspielhaus, **Rosenheimerstraße 69**



COLLAGEN
Cyril Mariaux
Seine aus Fundstücken komponierten Collagen tragen Zeichnungen, Monotypien und Aquarelle zusammen
www.cyril-mariaux.com, **Balanstraße 8**



KUNSTHANDWERK HandsGallery – Claudia Ziersch Eine Oase der Kreativität – Gestricktes, Genähtes, Besticktes und Schmuck. Außerdem viele Kreativkurse zum selber mitmachen. www.handsgallery.de, **Pariser Straße 21**



BUCHKUNST + TYPOGRAFIE
Handsatzwerkstatt Fliegenkopf
Eine alte Technik - neu einge"setzt" für typografisch gestaltete Texte
www.fliegenkopf-muenchen.de, Christa Schwarzauber, **Wörthstraße 42**



MALEREI DAS TIER IN MIR
Christoph Gremmer, Gemälde von beseelten Tieren, wundersamen Wesen und – meist – freundlichen Figuren. HEI – Haus der Eigenarbeit, **Wörthstraße 42**, Rgb



KUNSTHANDWERK artisan37 Wiederverwendet - Zweckentfremdet
Glasscherben werden zum Kronleuchter, ein aussortiertes Herrenhemd zur Sommerhose, Tonbänder zu Handtaschen, Wasserflaschen zu edlen Karaffen ... **Pariser Straße 37**



7 LEBEN: FOTOGRAFIE von Hanne Kamal und Regina Schmidt und **MALEREI** von Ilse Hatzold, Kathrin Taube, Monika Brake, Monika Ludwig und Patricia Meissner im Café Glanz, s i a f e.V., **Sedanstraße 37**



LICHTOBJEKTE + FOTOMALEREI
Peter Euser
Malen mit der Kamera bedeutet für mich, die Ebene der Abbildung des gewählten Objekts zu verlassen. werklicht-galerie / **Wörthstraße 39**



MALEREI, ZEICHNUNG UND DRUCK
Gabriele Abs
„Zwischenwelten“
Arbeiten auf Leinwand, Papier und Holz
www.gabriele-abs.com
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI UND ZEICHNUNG
Christine Ambrusch
Farbe-Form-Raum
www.christine-ambrusch.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



CONCEPTUAL PHOTOGRAPHY
Fritz A. Auweck
aktuelle Projekte
no connection, bahnweh, dingfest,
www.auweck.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI + COLLAGE
Regina Fritsch Durch Zusammenspiel verschiedenster Materialien gestaltet die Künstlerin ironisch-kokette oder bitterböse „Amazonen“. www.reginafritsch.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI UND ZEICHNUNG
Ingrid Harster
Acryl sowie Mischtechniken auf Papier und Leinwand. Fläche trifft Linie, Gegenstand freie Malerei. www.ingridharster.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI UND ZEICHNUNG
Elisabeth Knopper
Figurative, narrative Malerei und Zeichnung
www.elisabeth-knopper.com
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI
Gerd Kriso
www.zeigdeinekunst.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



FOTOGRAPHIE, POESIE
KaiPan-Pictures
Kulturen verbinden - Vom Suchen und Finden der Seelen der Welt
www.kaipan-pictures.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



MALEREI
Tanja Schmidt Osterkamp
Expedition Farblandschaft
Komposition und Rhythmus Farbe
www.tanja-schmidt-osterkamp.de
Burggrafenateliers, **Burggrafenstraße 5**



KEIN GLAS KEIN SCHMUCK KEINE KERAMIK **Künstlerkollektiv Kalonoma**
Bei Obacht 2013 lernen sich die beiden Schüler Reitenbach & Pfeiffer kennen. Nun stellen sie als Kollektiv junge Kunst aus.
www.kalonoma.de | **Kirchenstraße 37**, Rgb



ILLUSTRATION
Angela Holzmann
Originalillustrationen, Ölmalerei auf Papiercollagen zum Bilderbuch »Alles würd ich für dich tun«. www.aha-illu.de, Alten- und Service-Zentrum ASZ/Neubau, **Wolfgangstraße 15**



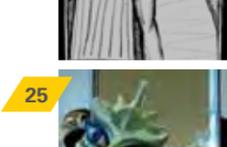
PHOTOGRAPHY
Sara Parisi
- portraits - new york - s/w - farbe - **Wolfgangstraße 15**



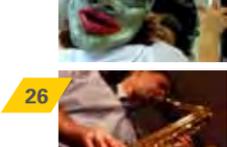
MALEREI
Monika Reinhart
Farbe an sich und die pure Malerei
www.monika-reinhart.de
Alten- und Service- Zentrum ASZ/Neubau, **Wolfgangstraße 15**



MALEREI + GRAFIK
Bernd Señor Burns Hofmann
„Grüße aus Haidhausen“
Cover, Konzert- und Kulturplakate in Siebdrucktechnik
Haidhausen-Museum, **Kirchenstraße 24**



PERFORMING ARTS + MALEREI
BILDER, MASKEN, VIDEO, LITERATUR
www.theateratelier-muenchen.de
TheaterAtelier, TheA-Galerie Seeriederstraße 16, im 2. Innenhof



PERFORMING ARTS
PERFORMANCE, MUSIK+LYRIC, LIVE JAZZ+DRAWING SESSION
Freies Musikzentrum
Musik+Tanz, www.freies-musikzentrum.de
Ismaninger Straße 29